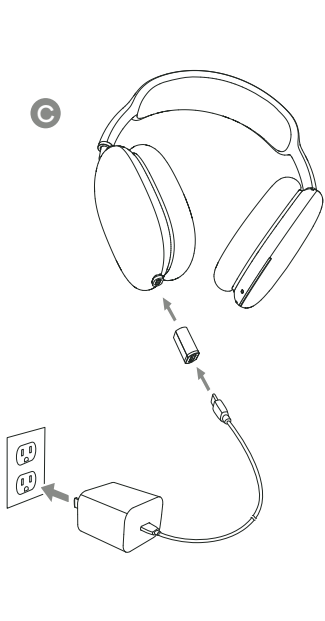
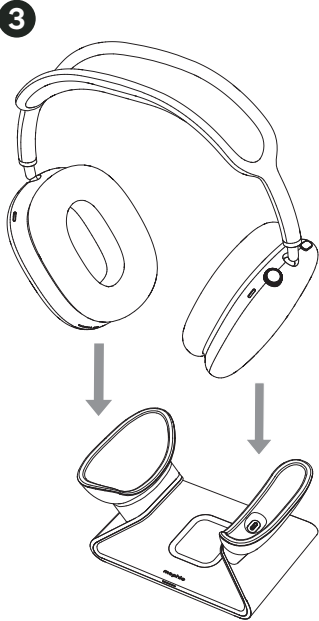


mophie.

Max Charging Stand
Support de charge Max

Quick Start Guide
Guide de démarrage rapide



15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

- If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CAUTION: To comply with the limits of the Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules, this device must be used with certified peripherals and shielded cables. All peripherals must be shielded and grounded. Operation with non-certified peripherals or non-shielded cables may result in interference to radio or reception.

This equipment complies with FCC/IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

MODIFICATION: Any changes or modifications of this device could void the warranty.

STATEMENT OF COMPLIANCE: Hereby, ZAGG International declares that the radio equipment wireless charging device is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of

conformity is available at the following Internet address: http://www.mophie.com/cert_red.

WEEE DECLARATION: All of our products are marked with the WEEE symbol; this indicates that this product must NOT be disposed of with other waste. Instead it is the user's responsibility to dispose of their waste electrical and electronic equipment by handing it over to an approved re-processor or by returning it to Mophie for reprocessing. For more information about where you can send your waste equipment for recycling, please contact Mophie, Inc. or one of your local distributors.

FR

Garantie
Nous nous engageons à fabriquer des produits de la meilleure qualité possible. Pour plus de fiabilité, ce produit est garanti 2 ans. Pour plus de détails concernant les termes de la garantie, les exclusions et les limitations, veuillez visiter: mophie.com/warranty. Cette garantie n'invalide pas les recours légaux auxquels vous pourriez prétendre. Conservez une copie de votre facture comme preuve de votre achat. N'oubliez pas d'enregistrer votre produit sur mophie.com.

Service clientèle
www.mophie.com/cs

CONSIGNES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

Avertissement
Lisez bien toutes les instructions et l'ensemble des avertissements avant d'utiliser ce produit. Une mauvaise utilisation de ce produit peut entraîner des dommages tels que détérioration, surchauffe, fumées toxiques, incendie ou explosion dont vous (l'Acheteur) et non le Fabricant serez tout responsable.

- ⚠ Ne rangez pas ce produit dans un endroit soumis à des températures élevées, y compris à la chaleur provoquée par un ensoleillement intense ou à toute autre forme de chaleur. L'exposition au feu ou à une température supérieure à 100°C (212°F) peut provoquer une explosion.

EN
Warranty
We are dedicated to making the best quality products. To back this up, this product is warranted for 2 years. For full details regarding warranty terms, exclusions and limitations, please visit: mophie.com/warranty. This warranty does not affect any statutory rights that you may be entitled to. Keep a copy of your purchase receipt as proof of purchase. Be sure to register your product at mophie.com.

Customer Service
Telephone: 1-888-8mophie (1-888-866-7443)
International: +1 (269) 743-1340
Web: www.mophie.com/cs

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Warning
Read all instructions and warnings prior to using this product. Improper use of this product may result in product damage, excess heat, excessive fumes, fire or explosion, for which damages you ("Purchaser"), and not the Manufacturer are responsible.

- ⚠ Do not store device in high-temperature environment, including heat caused by intense sunlight or other forms of heat. Do not place device in fire or other excessively hot environments. Exposure to fire or temperature above 212°F (100°C) may cause explosion.
- ⚠ Do not expose the wireless charger to rain or snow.
- ⚠ Do not use the wireless charger in excess of its output rating. Overloading outputs above rating may result in a risk of fire or injury to persons.
- ⚠ Do not disassemble this product or attempt to re-purpose or modify it in any manner.
- ⚠ Do not attempt to replace any part of this device.
- ⚠ For questions or instructions for the various ways to charge this device, refer to the illustrations in this quick-start guide.
- ⚠ Use of a power supply or charger not recommended by Mophie may result in a risk of fire or injury to persons.
- ⚠ If this device is accessible to or may be used by a minor, purchasing adult agrees to be solely responsible for providing supervision, instruction, and warnings, for which damages you ("Purchaser"), and not the Manufacturer are responsible.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Mentions légales
Le Fabricant ne peut en aucun cas être tenu pour

responsable envers vous ou tout tiers des dommages causés par le produit. Ce produit est garanti 2 ans. Pour plus de détails concernant les termes de la garantie, les exclusions et les limitations, veuillez visiter: mophie.com/warranty. Cette garantie n'invalide pas les recours légaux auxquels vous pourriez prétendre. Conservez une copie de votre facture comme preuve de votre achat. N'oubliez pas d'enregistrer votre produit sur mophie.com.

Mophie et le logo Mophie sont des marques commerciales de Mophie Inc.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: 1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage; 2) L'appareil doit accepter tout brouillage radio électrostatique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

REMARQUE: Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites établies pour un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des directives de la FCC. Ces limites ont pour objet d'assurer une protection raisonnable contre les interférences dangereuses dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie par radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut engendrer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'est pas garanti que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière.

Si cet équipement provoque des interférences néfastes à la réception de la radio ou de la télévision (ce qui se vérifie en éteignant l'appareil), l'utilisateur pourra tenter de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement à une prise d'un circuit différent de celui sur lequel est branché le récepteur.
- Pour de l'aide, veuillez consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté.

ATTENTION: Pour respecter les limites de l'appareil numérique de Classe B, et conformément à la partie 15 des directives de la FCC, cet appareil doit être utilisé avec des câbles blindés et des périphériques certifiés. Tous les périphériques doivent être blindés et mis à la terre. L'utilisation avec des périphériques non agréés ou des câbles non blindés peut entraîner des interférences avec la radio ou au niveau de la réception.

Cet équipement est conforme aux limites FCC/IC d'exposition aux rayonnements stipulées pour un environnement non-contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé en respectant une distance minimum de 20 cm entre vous et le radiateur.

Tout changement/modification, non expressément approuvé par les responsables chargés de la conformité, peut annuler le droit de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.

MODIFICATION: Tout(e) changement ou modification de cet appareil peut entraîner l'annulation de la garantie.

DÉCLARATION DEEE: Tous nos produits sont marqués du symbole DEEE: ceci implique que le présent produit NE doit PAS être éliminé avec les autres déchets. Au contraire, il en va de la responsabilité de l'utilisateur d'éliminer ses équipements électriques et électroniques usagés en les remettant à un recycleur agréé, ou en les retournant à Mophie pour recyclage. Pour plus d'information sur les lieux de collecte de votre équipement usagé aux fins de recyclage, veuillez contacter Mophie, Inc ou un de vos distributeurs locaux.

IT

Garanzia
L'obiettivo di realizzare prodotti della migliore qualità. A tale scopo, questo prodotto è garantito per 2 anni. I dettagli completi riguardanti i termini, le esclusioni e le limitazioni della garanzia sono disponibili su: mophie.com/warranty. Questa garanzia non limita in alcun modo i diritti statuari dell'acquirente. Conserva una copia della ricevuta come prova di acquisto. Assicurati di registrare il prodotto su mophie.com.

Servizio Clienti
www.mophie.com/cs

NORME DI SICUREZZA IMPORTANTI

Avvertenza
Prima di utilizzare il prodotto, leggere tutte le istruzioni e le norme di sicurezza. L'utilizzo improprio del prodotto può causare danni, surriscaldamento, esalazioni tossiche, incendi o esplosioni per i quali l'Acquirente sarà ritenuto unico responsabile; tali danni non potranno essere imputati al Produttore.

- ⚠ Non conservare il dispositivo in ambienti molto caldi, né alla luce diretta del sole. Non gettare il dispositivo nel fuoco e non esporlo a temperature eccessivamente elevate. L'esposizione a fiamme o temperature superiori a 100 °C (212 °F) può causare esplosioni.
- ⚠ Non esporre il caricabatterie wireless alla pioggia o alla neve.
- ⚠ Non utilizzare il caricabatterie wireless in eccesso rispetto alla sua potenza nominale. Il sovraccarico delle uscite sopra il valore nominale può comportare il rischio di incendio o lesioni alle persone.
- ⚠ Non tentare di smontare il dispositivo né di ripararlo o modificarlo in alcun modo.
- ⚠ Non tentare di sostituire alcuna parte di questo dispositivo.
- ⚠ Per dubbi e istruzioni sulle varie modalità di carica del prodotto, fare riferimento alle illustrazioni di questo Manuale utente.
- ⚠ Se si utilizza un alimentatore o un caricatore che non è raccomandato da Mophie, ciò potrebbe comportare il rischio di incendi o lesioni alle persone.
- ⚠ Se il dispositivo è destinato a un minore, l'adulto

Acquirente accetta di fornire al minore istruzioni dettagliate e avvertenze prima dell'utilizzo del prodotto. Le conseguenze derivanti dal mancato rispetto di questo punto sono imputabili esclusivamente all'Acquirente, che accetta di sollevare il Produttore da qualsiasi responsabilità relativa a un utilizzo non intenzionale proprio o improprio da parte di un minore.

- ⚠ Tutti i prodotti sono stati sottoposti a un accurato controllo di qualità. Se il dispositivo risulta surriscaldato, emana odori, è deformato, abraso o tagliato, o presenta un funzionamento anormale, interrompere immediatamente l'uso e contattare il Produttore.
- ⚠ Spegnerne il caricabatterie wireless quando non è in uso. Il caricabatterie wireless si spegne automaticamente quando viene scollegato dal caricatore a muro.
- ⚠ Per scollegare il tappetino di ricarica dalla corrente, staccare l'alimentatore dalla presa.
- ⚠ Il tappetino di ricarica dovrebbe essere posto vicino a una presa di corrente ed essa dovrebbe essere facilmente accessibile.
- ⚠ Per soddisfare i requisiti di conformità all'esposizione RF FCC, questo dispositivo di ricarica wireless deve essere utilizzato con una distanza di separazione di almeno 20 cm da tutte le persone.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

Note legali
Il Produttore non è in alcun modo responsabile di qualsivoglia danno subito dall'Acquirente o da terzi a seguito dell'utilizzo, intenzionale o non intenzionale, o dell'utilizzo improprio di questo prodotto con dispositivi o accessori diversi dal dispositivo per cui il prodotto è stato sviluppato. Il Produttore non si assume alcuna responsabilità per qualsivoglia danno causato all'Acquirente o a terzi dall'utilizzo improprio di questo prodotto, come definito sopra. L'Acquirente accetta di difendere, indennizzare ed esonerare il Produttore da qualsiasi reclamo o danno derivante dall'uso sconsigliato o errato, incluso l'utilizzo con un dispositivo non intenzionale.

Mophie e il logo Mophie sono marchi di fabbrica di Mophie Inc.

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle Norme FCC e al RSS-Gen del regolamento IC. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni riportate di seguito: (1) Il

dispositivo non può provocare interferenze dannose; (2) il dispositivo dovrà accettare eventuali interferenze ricevute, incluse le interferenze che possono provocare un funzionamento non desiderato.

NOTA: La presente apparecchiatura è stata sottoposta a test e dichiarata conforme ai limiti stabiliti per i dispositivi digitali di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC. Questi limiti sono stabiliti per fornire livelli di protezione accettabili contro interferenze nocive in installazioni residenziali. La presente apparecchiatura genera, utilizza e può emettere frequenze radio e, se non installata e utilizzata in conformità alle istruzioni fornite dal produttore, può provocare interferenze dannose per le comunicazioni via radio. Non esiste tuttavia garanzia che tali interferenze non possano verificarsi in determinati impianti.

Se tale apparecchiatura provoca interferenze dannose per la ricezione di trasmissioni radio o televisive, che possono essere determinate spegnendo e in seguito riaccendendo l'apparecchiatura, l'utente è invitato a cercare di correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quello del ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV esperto.

AVVERTENZA: Per garantire la conformità ai limiti stabiliti per i dispositivi digitali di Classe B ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC, questo dispositivo deve essere utilizzato con periferiche certificate e cavi schermati. Tutte le periferiche devono essere schermate e messe a terra. L'uso con periferiche non certificate o cavi non schermati può provocare interferenze alla ricezione radio-televisiva.

Questo dispositivo è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni FCC stabiliti per un ambiente non controllato. Questo dispositivo deve essere installato e utilizzato mantenendo una distanza minima di 20 cm fra il radiatore e il proprio corpo.

Qualsiasi modifica o cambiamento non espressamente

approvato dal responsabile della conformità potrebbe invalidare l'autorizzazione dell'utente ad utilizzare l'apparecchio.

MODIFICHE: Qualsiasi cambiamento o modifica apportati a questo dispositivo può invalidare la garanzia.

DICHIARAZIONE RAE: Tutti i nostri prodotti sono marchiati con il simbolo RAE; ciò indica che questo prodotto NON deve essere smaltito con altri rifiuti. Al contrario, è responsabilità dell'utente smaltire i suoi dispositivi elettrici ed elettronici consegnandoli a un ricondizionatore, o restituendoli a Mophie, Inc. per il ricondizionamento. Per ulteriori informazioni riguardo i siti dove inviare i propri dispositivi di rifiuto per lo smaltimento, ti preghiamo di contattare Mophie o uno dei tuoi distributori locali.

DE

Garantie
Bei uns darauf bedacht, Produkte in der bestmöglichen Qualität herzustellen. Um dies sicherzustellen hat das Produkt eine zweijährige Garantie. Für detaillierte Angaben zu Garantiebedingungen, Ausschlüssen und Beschränkungen bitte folgende Website besuchen: mophie.com/warranty. Diese Garantie beeinträchtigt keine eventuell bestehenden gesetzlichen Rechte. Bewahren Sie ein Exemplar Ihrer Quittung als Kaufbeleg auf. Achten Sie darauf, Ihr Produkt auf mophie.com zu registrieren.

Kundendienst
www.mophie.com/cs

WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN

Warnhinweise
Lesen Sie vor dem Benutzen dieses Produkts alle Anweisungen und Warnhinweise. Unsachgemäße Nutzung dieses Produkts kann zur Beschädigung des Produkts, Überhitzung, giftigen Dämpfen, Feuer und Explosionen führen; für diese Schäden sind Sie („Käufer“) und nicht Hersteller verantwortlich.

- ⚠ Bewahren Sie das Gerät nicht in einer Umgebung mit hoher Temperatur auf, einschließlich Erwärmung durch intensive Sonneneinstrahlung oder andere Formen von Wärmequellen. Legen Sie das Gerät nicht in Feuer oder in eine übermäßig heiße Umgebung.
- ⚠ Das drahtlose Ladegerät nie äusseren Witterungseinflüssen wie Regen und Schnee aussetzen.
- ⚠ Verwenden Sie das drahtlose Ladegerät nicht über die empfohlenen Ausgangsleistung. Bei Überlastung der Ausgangsleistung können Brandgefahr oder Personenschäden auftreten.
- ⚠ Zerlegen Sie dieses Gerät nicht und versuchen Sie nicht, es anderweitig zu nutzen oder zu modifizieren.
- ⚠ Versuchen Sie nicht, Teile dieses Geräts zu ersetzen. Bei Fragen oder für Anweisungen zu den verschiedenen Möglichkeiten, dieses Gerät zu laden, beachten Sie die Illustrationen in dieser Kurzanleitung.
- ⚠ Die Verwendung von Netzteilen oder Ladegeräten, die nicht von Mophie empfohlen wurden, können zu Brandgefahr oder Personenschäden führen.
- ⚠ Wenn das Gerät vom Käufer zur Nutzung durch einen minderjährigen Benutzer erworben wird, verpflichtet sich der den Kauf tätigende Erwachsene dazu, dem Minderjährigen vor der Nutzung des Geräts die Anleitung und die Warnhinweise zu erklären. Geschieht dies nicht, liegt dies vollständig in der Verantwortung des Käufers, der sich dazu verpflichtet, den Hersteller von Ansprüchen aus nicht vorgesehener Nutzung/Missbrauch durch Minderjährige freizustellen.
- ⚠ Alle Produkte haben eine umfassende Qualitätsprüfung durchlaufen. Wenn Ihr Gerät übermäßig heiß wird, Gerüche absondert, verformt oder abgenutzt ist oder Schritte bzw. andere Beschädigungen aufweist, stellen Sie die Nutzung sofort ein und wenden Sie sich an den Hersteller.
- ⚠ Schalten Sie das drahtlose Ladegerät aus, wenn Sie es nicht verwenden. Das drahtlose Ladegerät schaltet sich automatisch aus, wenn es vom Ladegerät getrennt wird.
- ⚠ Um das Lade Pad von der Netzspannung zu trennen, ziehen Sie bitte den AC Adapter aus dem

- ⚠ Netzstecker.
- ⚠ Der Netzstecker sollte sich in der Nähe des Lade Pad befinden und sollte leicht zugänglich sein.
- ⚠ Zur Erfüllung der FCC-Anforderungen zur Einhaltung der RF-Exposition muss dieses kabellose Ladegerät mit einem Abstand von mindestens 20 cm von allen Personen verwendet werden.

DIESE ANWEISUNG SPEICHERN

Rechtliche Hinweise
Der Hersteller ist weder Ihnen noch Dritten gegenüber verantwortlich für Schäden, die Ihnen oder Dritten durch die beabsichtigte oder unbeabsichtigte Nutzung oder den Missbrauch dieses Produkts in Verbindung mit einem anderen Gerät oder Zubehörteil als dem Gerät, für das dieses Produkt entwickelt wurde, entstehen. Wie oben dargestellt, ist der Hersteller nicht verantwortlich für Schäden, die Ihnen oder Dritten durch den Missbrauch dieses Produkts entstehen. Wenn Sie für die Benutzung des Produkts mit einem nicht dafür vorgesehenen Gerät verantwortlich sind und sich aus dieser Benutzung Schäden ergeben, erklären Sie sich hiermit einverstanden, den Hersteller für jedwede sich daraus ergebende Verletzung Dritter zu entschädigen.

Mophie und das Mophie-Logo sind Marken von Mophie Inc.

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Vorschriften und den RSS-Gen der IC-Vorschriften. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Das Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen und (2) das Gerät muss alle empfangenen Interferenzen verarbeiten, einschließlich Interferenzen, die zu unerwünschtem Betrieb führen.

HINWEIS: Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Bedingungen für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften. Diese Bedingungen wurden entwickelt, um angemessenen Schutz vor störenden Interferenzen in der häuslichen Installation zu bieten. Dieses Gerät erzeugt und nutzt Funkfrequenzen und kann sie abstrahlen; wenn es nicht entsprechend der Anleitung installiert und verwendet wird, kann es die Funkkommunikation erheblich beeinträchtigen. Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass bei einer bestimmten

Anlage keine Interferenzen auftreten.

Wenn das Gerät den Radio- oder TV-Empfang stört, was durch Ein- und Ausschalten geprüft werden kann, versuchen Sie, die Interferenzen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu korrigieren:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder stellen Sie sie an einen anderen Platz.
- Vergrößern Sie die Entfernung zwischen Gerät und Ladegerät.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an einem anderen Stromkreis als dem des Empfangsgeräts an.
- Hilfe des Händlers oder eines erfahrenen Radio/TV-Technikers einholen.

ACHTUNG: Damit das Gerät den Bedingungen für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften entspricht, muss es mit zertifizierten Peripheriegeräten und abgeschirmten Kabeln betrieben werden. Alle Peripheriegeräte müssen abgeschirmt und geerdet sein. Der Betrieb mit nicht zertifizierten Geräten oder nicht abgeschirmten Kabeln kann zu Störungen beim Empfang von Radio und TV führen.

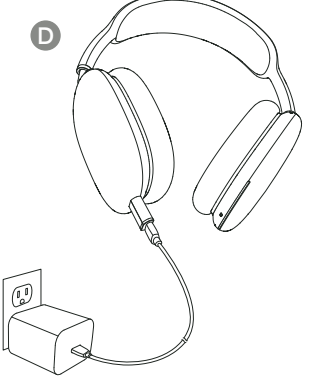
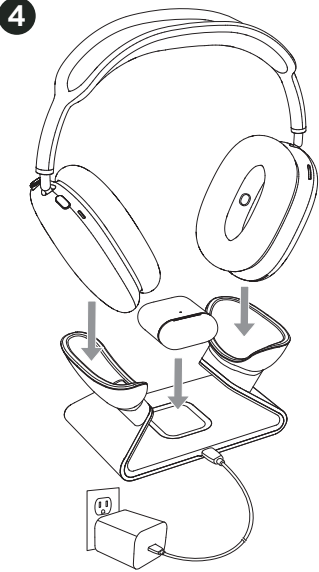
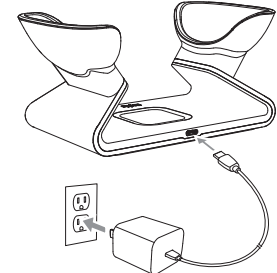
Dieses Gerät entspricht den Strahlungsgrenzwerten der FCC/IC für unkontrollierte Umgebungen. Dieses Gerät muss mit einem Mindestabstand von 20 cm zwischen der Strahlungsquelle und Ihrem Körper installiert und betrieben werden.

Nicht ausdrücklich vom für die Compliance verantwortlichen Vertragspartner genehmigte Änderungen und Anpassungen können das Recht zum Betreiben des Gerätes erlöschen lassen.

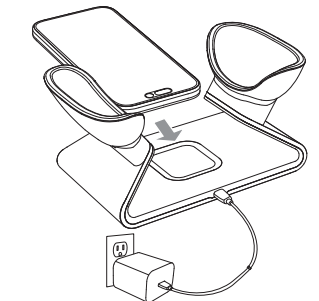
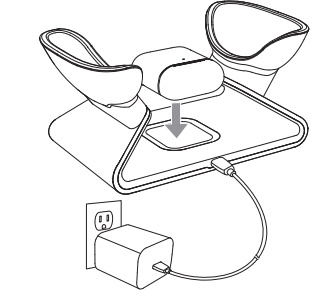
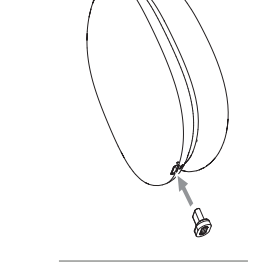
MODIFIKATIONEN: Veränderungen und Modifikationen an diesem Gerät können dazu führen, dass die Garantie verfällt.

WEEE KONFORMITÄTSERKLÄRUNG: Alle unsere Produkte sind mit dem WEEE-Symbol gekennzeichnet; dies bedeutet, dass dieses Produkt NICHT zusammen mit anderem Abfall entsorgt werden darf. Der Anwender trägt die

1



2



EN
Warranty
We are dedicated to making the best quality products. To back this up, this product is warranted for 2 years. For full details regarding warranty terms, exclusions and limitations, please visit: mophie.com/warranty. This warranty does not affect any statutory rights that you may be entitled to. Keep a copy of your purchase receipt as proof of purchase. Be sure to register your product at mophie.com.

Customer Service
Telephone: 1-888-8mophie (1-888-866-7443)
International: +1 (269) 743-1340
Web: www.mophie.com/cs

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Warning
Read all instructions and warnings prior to using this product. Improper use of this product may result in product damage, excess heat, excessive fumes, fire or explosion, for which damages you ("Purchaser"), and not the Manufacturer are responsible.

- ⚠ Do not store device in high-temperature environment, including heat caused by intense sunlight or other forms of heat. Do not place device in fire or other excessively hot environments. Exposure to fire or temperature above 212°F (100°C) may cause explosion.
- ⚠ Do not expose the wireless charger to rain or snow.
- ⚠ Do not use the wireless charger in excess of its output rating. Overloading outputs above rating may result in a risk of fire or injury to persons.
- ⚠ Do not disassemble this product or attempt to re-purpose or modify it in any manner.
- ⚠ Do not attempt to replace any part of this device.
- ⚠ For questions or instructions for the various ways to charge this device, refer to the illustrations in this quick-start guide.
- ⚠ Use of a power supply or charger not recommended by Mophie may result in a risk of fire or injury to persons.
- ⚠ If this device is accessible to or may be used by a minor, purchasing adult agrees to be solely responsible for providing supervision, instruction, and warnings, for which damages you ("Purchaser"), and not the Manufacturer are responsible.

Manufacturer harmless for any claims or damages arising from misuse of an apparatus numérique de classe B.

- ⚠ All products have gone through a thorough quality assurance inspection. If you find that your device is excessively hot, is emitting odor, is deformed, abraded, cut, or is experiencing or demonstrating an abnormal phenomenon, immediately stop all product use and contact Manufacturer.
- ⚠ Switch off the wireless charger when not in use. The wireless charger will automatically switch off when disconnected from its wall charger.
- ⚠ To disconnect the charging pad from line voltage, pull the AC adapter from the AC outlet.
- ⚠ The AC outlet shall be installed near the charging pad and shall be easily accessible.
- ⚠ To comply with FCC RF exposure compliance requirements, the wireless charger must be used with a separation distance of at least 20 cm from all persons.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Legal
Manufacturer shall not in any way be liable to you or to any third party for any damages or injury resulting from the use of this product in conjunction with any device or accessory other than the appropriate device for which this product is designed. Manufacturer will not be responsible for any damages you or any third party may suffer as a result of misuse of this product as outlined above. Purchaser agrees to defend, indemnify, and hold Manufacturer harmless for any claims or damages arising from unintended use or misuse, including use with an unintended device.

Mophie and the Mophie logo are trademarks of Mophie Inc.

This device complies with part 15 of the FCC Rules and RSS-Gen of IC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part



Points de collecte sur www.quefairedesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Download the full user manual:
Téléchargez le manuel d'utilisation complet:
mophie.com/manuals
© 2025 Mophie Inc.

314-01386-A

Verantwortung, elektrischen und elektronischen Abfall an autorisierte Elektroverwerter oder an Mophie zur Aufarbeitung zu übergeben. Für weitere Informationen über Rückgabestellen für Ihre Altgeräte fragen Sie bitte Mophie, Inc. oder einen Ihrer lokalen Fachhändler.

ES

Garantía

Nos comprometemos a crear productos de la mejor calidad posible. Para respaldar esto, este producto tiene garantía por 2 años. Para obtener más detalles sobre las condiciones de la garantía, las exclusiones y las limitaciones, visite: mophie.com/warranty. Esta garantía no afecta a los derechos legales que le correspondan. Guarde una copia del recibo como prueba de compra. Asegúrese de registrar el producto en mophie.com.

Servicio de atención al cliente
www.mophie.com/cs

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Advertencia

Lea todas las instrucciones y advertencias antes de utilizar este producto. Un uso incorrecto de este producto puede resultar en daños al producto, calentamiento excesivo, vapores tóxicos, incendio o explosión, danos pelos quais voce (‘Comprador’), e não a Fabricante é responsável.

- No guarde el dispositivo en un entorno a temperatura elevada, incluido el calor causado por luz solar intensa u otras formas de calor. No coloque el dispositivo cerca del fuego ni en entornos excesivamente calientes. La exposición al fuego o a temperaturas superiores a 212°F (100°C) puede causar una explosión.
- No exponga el cargador inalámbrico a la lluvia ni a la nieve.
- No utilice el cargador inalámbrico por encima de su potencia de salida. La sobrecarga de salida por encima de la clasificación puede provocar un incendio o lesiones personales.
- No desmonte este dispositivo ni intente transformarlo o modificarlo de ningún modo.

- Intente reemplazar ninguna pieza de este dispositivo con una pieza original.
- Si tiene alguna pregunta o desea ver las instrucciones acerca de las distintas formas de cargar el dispositivo, consulte las ilustraciones de este manual de inicio rápido.
- El uso de una fuente de energía o un cargador no recomendado por Mophie puede provocar un incendio o lesiones personales.
- Si el Comprador adquiere este dispositivo para que lo utilice un menor, el adulto que realiza la compra acepta proporcionar al menor instrucciones y advertencias detalladas antes de su uso. De no hacerlo así, la responsabilidad será únicamente del comprador, quien acepta indemnizar al Fabricante por el uso inadecuado o diferente del previsto por parte de un menor.
- Todos los productos se han sometido a una completa inspección para garantizar su calidad. Si su dispositivo está demasiado caliente, desprende olor, está deformado, desgastado, cortado, o experimenta o muestra algún fenómeno anómalo, deje de utilizarlo inmediatamente y no intente utilizarlo. El fabricante no se hace responsablemente por el uso. El fabricante no será responsable por cualquier danos que vocé o cualquier tercero possa sofrer como resultado do uso, intencional ou não, uso indevido deste produto em conjunto com qualquer dispositivo ou acessório além do conjunto de utilização para o qual este produto é projetado. O fabricante não será responsável por quaisquer danos que vocé ou qualquer terceiro possa sofrer como resultado do mau uso deste produto conforme detalhado acima. O comprador concorda em defender, indenizar e manter o fabricante isento de quaisquer reclamações ou danos resultantes da utilização indevida ou mau uso, incluindo uso com um dispositivo não intencional.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

Aspectos legais

O fabricante não deve ser responsável de nenhuma forma por vocé o qualquer terceiro por quaisquer danos que vocé ou qualquer terceiro possa sofrer como resultado do uso, intencional ou não, uso indevido deste produto em conjunto com qualquer dispositivo ou acessório além do conjunto de utilização para o qual este produto é projetado. O fabricante não será responsável por quaisquer danos que vocé ou qualquer terceiro possa sofrer como resultado do mau uso deste produto conforme detalhado acima. O comprador concorda em defender, indenizar e manter o fabricante isento de quaisquer reclamações ou danos resultantes da utilização indevida ou mau uso, incluindo uso com um dispositivo não intencional.

Mophie é o logotipo da Mophie são marcas comerciais da Mophie Inc.

Este dispositivo está em conformidade com a parte 15 das Regras FCC e RSS-Gem da Regras IC. A operação está sujeita às duas condições seguintes: (1) Este dispositivo não pode causar interferências prejudiciais, e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que possa causar operação indesejada.

NOTA: Este equipamento foi testado e comprovadamente atende aos limites de um dispositivo digital de Classe B, em conformidade com a parte 15 das Regras FCC. Estes limites foram estabelecidos para fornecer proteção razoável contra interferências prejudiciais em uma instalação residencial.

GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES

Información legal

El Fabricante no será de ningún modo responsable, ni ante usted ni ante un tercero, de ningún daño que usted o el tercero pudieran sufrir como resultado del uso, intencionado o no, o de la mala utilización de este

producto junto con cualquier dispositivo o accesorio distinto del dispositivo apropiado para el que se diseñó este producto. El Comprador acepta defender, indemnizar y eximir de responsabilidad al Fabricante por reclamos o daños que surjan del uso involuntario o indebido, incluido el uso con un dispositivo no deseado.

Se este equipamento causar interferência prejudicial à recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ao desligar e ligar o equipamento, recomendamos que o usuário tente corrigir a interferência por meio de uma ou mais das medidas que seguem:

Mophie é o logotipo de Mophie são marcas comerciais de Mophie Inc.

Este dispositivo cumple el apartado 15 de las Reglas de la FCC y la RSS-Gem para las reglas IC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluidas las interferencias que puedan dar lugar a un funcionamiento no deseado.

Se este equipamento causar interferência prejudicial à recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ao desligar e ligar o equipamento, recomendamos que o usuário tente corrigir a interferência por meio de uma ou mais das medidas que seguem:

CUIDADO: Para estar em conformidade com os limites do dispositivo digital de Classe B, segundo a Parte 15 das Regras FCC, este dispositivo deve ser usado com periféricos certificados e cabos blindados. Todos os periféricos devem ser blindados e os cabos devem ser blindados. Os periféricos não certificados ou cabos não blindados poderá resultar em interferências de rádio ou recepção.

Si el equipo causa interferencias perjudiciales para la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar al apagar y encender el equipo, el usuario debe intentar corregir dichas interferencias mediante la adopción de una o varias de las medidas siguientes:

- Reorientar o reubicar la antena de recepción.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un enchufe de un circuito diferente de aquel al que está conectado el receptor.

Consulte con el distribuidor o con un técnico especializado en radio/TV para obtener ayuda.

PRECAUCIÓN: Para cumplir los límites del dispositivo digital Clase B, en virtud del apartado 15 de las Reglas de la FCC/IC, este dispositivo debe usarse con periféricos certificados y cables blindados. Todos los periféricos deben estar blindados y los cables deben estar blindados. Los periféricos no certificados o cables no blindados puede dar lugar a interferencias de radio o en la recepción.

Este equipo cumple con los límites de exposición a radiaciones establecidos para entornos no controlados. Este equipo debe estar instalado y funcionar con una distancia de 20 cm como mínimo entre el radiador y su cuerpo.

Cualesquiera cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

MODIFICAÇÃO: Qualquer cambio o modificação de este dispositivo podría anular la garantía.

DECLARACIÓN de RAEE: Todos nuestros productos están etiquetados con el símbolo de RAEE; esto indica que este producto no se debe tirar con otros desechos. En su lugar, es responsabilidad del usuario desechar sus equipos eléctricos y electrónicos de desecho entregándoselos a un reprocesador aprobado o devolviéndolos a Mophie para el reprocesamiento. Para obtener más información acerca de dónde puedes enviar tus equipos de desecho para reciclaje, comunícate con Mophie, Inc. o con uno de sus distribuidores locales.

Garantия: Компания стремится производить продукцию высочайшего качества. В подтверждение этого мы предлагаем полную 2 года гарантию на данное устройство (действует со дня продажи). Дополнительная информация в отношении условий гарантии, исключений и ограничений приведена онлайн по адресу: mophie.com/warranty. Данная гарантия не ограничивает ваши законные права. Сохраните копию нека для подтверждения факта покупки. Обязательно зарегистрируйте приобретенное изделие на веб-сайте mophie.com.

Служба поддержки клиентов
www.mophie.com/cs

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Предупреждение
Перед использованием данного изделия прочтите все инструкции и предупреждения. Ненадлежащее использование этого изделия может вызвать выход его из строя, перегрев, токсичные испарения, пожар или взрыв, за ущерб от которых несет ответственность пользователь ("Попытатель"), а не компания Изготовителя.

Не храните данное устройство при высокой температуре, в частности, не допускайте его нагревания на открытом воздухе воздействием солнечного света или других источников тепла. Не допускайте контакта с огнем и другими высокотемпературными средами. Риск взрыва при контакте с огнем или нагреве более чем до 100 °C (212 °F).

Не подвергайте беспроводное зарядное устройство воздействию дождя или снега.

Serviço ao cliente

www.mophie.com/cs

IMPORTANTES INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Advertência
Leia todas as instruções e advertências antes de utilizar este produto. O uso incorreto deste produto pode resultar em danos ao produto, aquecimento excessivo, vapores tóxicos, incêndio ou explosão, danos pelos quais você ("Comprador"), e não a Fabricante é responsável.

- Não armazene o dispositivo em ambientes de alta temperatura, incluindo o calor produzido por luz solar intensa ou outras formas de calor. Não exponha o dispositivo ao fogo ou a outros ambientes excessivamente quentes. A exposição ao fogo ou a temperaturas acima de 212° F (100° C) pode causar explosão.
- Não exponha o carregador sem fio à chuva ou neve.
- Não use o carregador sem fio além de sua potência de saída. Sobrecarga deste dispositivo pode resultar em risco de incêndio ou ferimentos às pessoas.
- Não desmonte nem tente modificar este dispositivo de modo algum.
- Não tente substituir componente algum deste dispositivo.
- Em caso de dúvidas ou caso queira obter instruções referentes às várias maneiras de carregar este produto, consulte as ilustrações deste guia de iniciação rápida.
- O uso de uma fonte de alimentação ou carregador não recomendado pela Mophie pode resultar em risco de incêndio ou ferimentos em pessoas.
- Se o objetivo do comprador deste dispositivo for disponibilizá-lo para uso por um menor de idade, o adulto comprador concorda em fornecer instruções detalhadas e avisar o menor sobre o uso adequado antes do uso. A não observância desta recomendação é responsabilidade exclusiva do comprador, que concorda em indenizar o fabricante quanto ao uso não intencional ou abusivo por um menor.
- Todos os produtos foram submetidos a inspeção criteriosa de garantia de qualidade. Se você descobrir que seu dispositivo está excessivamente quente, emite odor, deformado, aquecido, cortado ou gerando ou demonstrando um fenômeno anormal, interrompa imediatamente todo o uso do produto e tente reemplazar nenhuma peça de este dispositivo com uma peça original.

- Si tiene alguna pregunta o desea ver las instrucciones acerca de las distintas formas de cargar el dispositivo, consulte las ilustraciones de este manual de inicio rápido.
- El uso de una fuente de energía o un cargador no recomendado por Mophie puede provocar un incendio o lesiones personales.
- Si el Comprador adquiere este dispositivo para que lo utilice un menor, el adulto que realiza la compra acepta proporcionar al menor instrucciones y advertencias detalladas antes de su uso. De no hacerlo así, la responsabilidad será únicamente del comprador, quien acepta indemnizar al Fabricante por el uso inadecuado o diferente del previsto por parte de un menor.
- Todos los productos se han sometidos a una completa inspección para garantizar su calidad. Si su dispositivo está demasiado caliente, desprende olor, está deformado, desgastado, cortado, o experimenta o muestra algún fenómeno anómalo, deje de utilizarlo inmediatamente y no intente utilizarlo. El fabricante no se hace responsablemente por el uso. El fabricante no será responsable por cualquier danos que vocé o cualquier tercero possa sofrer como resultado do uso, intencional ou não, uso indevido deste produto em conjunto com qualquer dispositivo ou acessório além do conjunto de utilização para o qual este produto é projetado. O fabricante não será responsável por quaisquer danos que vocé ou qualquer terceiro possa sofrer como resultado do mau uso deste produto conforme detalhado acima. O comprador concorda em defender, indenizar e manter o fabricante isento de quaisquer reclamações ou danos resultantes da utilização indevida ou mau uso, incluindo uso com um dispositivo não intencional.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

Aspectos legais

O fabricante não deve ser responsável de nenhuma forma por vocé o qualquer terceiro por quaisquer danos que vocé ou qualquer terceiro possa sofrer como resultado do uso, intencional ou não, uso indevido deste produto em conjunto com qualquer dispositivo ou acessório além do conjunto de utilização para o qual este produto é projetado. O fabricante não será responsável por quaisquer danos que vocé ou qualquer terceiro possa sofrer como resultado do mau uso deste produto conforme detalhado acima. O comprador concorda em defender, indenizar e manter o fabricante isento de quaisquer reclamações ou danos resultantes da utilização indevida ou mau uso, incluindo uso com um dispositivo não intencional.

Mophie é o logotipo da Mophie são marcas comerciais da Mophie Inc.

Este dispositivo está em conformidade com a parte 15 das Regras FCC e RSS-Gem das Regras IC. A operação está sujeita às duas condições seguintes: (1) Este dispositivo não pode causar interferências prejudiciais, e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que possa causar operação indesejada.

NOTA: Este equipamento foi testado e comprovadamente atende aos limites de um dispositivo digital de Classe B, em conformidade com a parte 15 das Regras FCC. Estes limites foram estabelecidos para fornecer proteção razoável contra interferências prejudiciais em uma instalação residencial.

- Не используйте беспроводное зарядное устройство сверх его номинальной мощности, так как перегрузка может привести к пожару или получению травмы.
- Не разбирайте устройство и не пытайтесь использовать его не по назначению или вносить изменения в его конструкцию.
- Не пытайтесь выполнить замену каких-либо частей данного устройства.
- Инструкции и разъяснения о различных способах зарядки приводятся на иллюстрациях в данном кратком руководстве пользователя.
- Использование источника питания или зарядного устройства, не рекомендованного Mophie, может привести к пожару или получению травмы.
- Если Покупатель предполагает использование этого устройства несовершеннолетними, взрослый, приобретающий устройство, соглашается перед использованием устройства несовершеннолетними довести до сведения последних подробные инструкции и предупреждения. Ответственность за ненадлежащее использование этого устройства полностью ложится на покупателя, который соглашается освободить Изготовителя от ответственности за любое ненадлежащее или неверное использование устройства несовершеннолетними.
- Все изделия прошли полный контроль качества. Если Вы обнаружите, что устройство перегрелось, выделяет какой-либо запах, деформировалось, истерлось, имеет сколы, подгоревшие края, или устройство не работает, немедленно прекратите использование устройства и обратитесь к Изготовителю.
- Выключайте зарядное устройство, когда оно не используется. Беспроводное зарядное устройство автоматически отключается при отсоединении от настенного зарядного устройства.
- Чтобы отсоединить зарядную панель от сети, вытащите адаптер переменного тока из розетки.
- Розетка должна находиться рядом с зарядной панелью и должна быть легко доступной.
- Чтобы соответствовать требованиям соответствия требованиям FCC RF, это беспроводное зарядное устройство должно использоваться с расстоянием разделения не менее 20 см от всех людей.

BU TALIMATLARI KAYDEDIRIN

Yasal
Bu ürünün, tasarlandığı amaca uygun cihaz dışında herhangi bir cihaz ya da aksesuarla kullanılmayacağı kastedilmektedir. Bu ya da yanlış kullanılamasının sizde ya da herhangi bir üçüncü tarafta doğuracağı herhangi bir zarar için üretici size veya herhangi bir üçüncü tarafa karşı hiçbir şekilde sorumlu tutulamaz. Üretici, ürünün yukarıda belirtiltiği gibi uygunusd kullanıldının sizde veya herhangi bir üçüncü tarafta doğuracağı hasardan sorumlu tutulamaz. Alıcı, amacından başka bir cihazla kullanılması da dahil olmak üzere istenmeyen kullarımlardan veya yanlış kullarımlardan kaynaklanan hasar veya tazmin talepleri için Üretici’nin

СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ

сұқсұз олдұғұнұң савунасағұн, тағзінатм талап етмеуісеңіңі, үретісчї сұғұм тұлғатасағұнıң кабұл едер.

Mophie ve Mophie logosu Mophie Inc.’in ticari markalardır.

Bu cihaz, FCC Kuralları Bölüm 15 ve IC Kuralları RSS-Gem Bölümüne uygundur. Kullanımı bu iki koşula bağlıdır: (1) Bu cihaz zararı parazit neden olmalıdır ve (2) bu cihaz istenmeyen işleme neden olacak parazit de dahil, her türlü parazit alışımlı kabul etmelidir.

NOT: Bu cihaz FCC Kuralları 15. bölüm uyarınca test edilmiş ve B Sınıfı dijital cihazların sınırlarına uygun olduğu belirlenmiştir. Bu sınırların konut olarak kullanılan bir binadaki zararı, parazitlere karşı uygun bir koruma sağlanmasını amaçlayla belirlenmiştir. Bu cihaz radyo frekans enerjisi oluşturur, kulları ve yayabilir, talimatlara uygun kurulumdağında ya da kullanılmadığı durumda iletisim yaratan zararı parazit neden olabilir. Ne var ki, belirli bir kurulumda parazit olmayacağı garanti edilemez.

Mophie ve Mophie logosu Mophie Inc.’in ticari markalarıdır.

Nastоящее устройство соответствует требованиям, изложенным в части 15 Правил Федеральной комиссии по связи США (FCC) и в Общих правилах эксплуатации радионастоящего оборудования. При работе устройства должны соблюдаться два следующих условия: (1) данное устройство не должно создавать вредных помех; (2) данное устройство должно выдерживать любые внешние помехи, включая помехи, которые могут привести к неправильной работе устройства.

PRIMECAUTION: данное оборудование прошло испытания и признано соответствующим установленным предельным значениям для цифровых устройств класса В, описанным в части 15 Правил Федеральной комиссии по связи США (FCC). Данные ограничения предназначены для обеспечения приемлемой защиты от помех при установке и использовании зарядного устройства в жилых помещениях. Данное устройство генерирует, использует и излучает радионастоящую энергию и при установке и эксплуатации с нарушением инструкций может создавать помехи для радиосвязи. Однако в отдельных слу.

Если данный прибор создает помехи для приема радио- или

телевизионных сигналов, что можно определить путем включения и выключения прибора, пользователю следует устранить помехи одним из перечисленных ниже способов:

- Изменить ориентацию или местоположение приемной антенны.
- Увеличить расстояние между прибором и приемником.
- Подключить прибор к электрической розетке в цепи, отличной от той, к которой подключен приемник.
- За помощью рекомендуют обращаться к дилеру или к опытному мастеру по радио-/телевизионному оборудованию.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ! С целью обеспечения соответствия ограничениям на цифровые устройства класса В (согласно части 15 правил Федеральной комиссии по связи США (FCC)) данное устройство должно использоваться с сертифицированным переносным оборудованием, экранированными кабелями. Все внешнее оборудование должно быть защищено и заземлено. Применение неодобренного внешнего оборудования или неэкранированных кабелей может создавать помехи для приема радиосигналов.

Это оборудование соответствует предельным уровням воздействия излучения, установленным Федеральной комиссией по связи США (FCC/IC) для неконтролируемых сред. Это оборудование должно устанавливаться и эксплуатироваться на расстоянии не менее 20 см между излучателем и телом человека.

Любые изменения или модификации устройства, не утвержденные в явной форме стороной, контролирующей соблюдение применимых норм и правил, могут аннулировать право пользователя на эксплуатацию оборудования.

MODIFICAÇÃO: Внесение любых изменений или модификаций в данное устройство может привести к аннулированию гарантии на него.

MARKIROVKA PO UTILIZACII OTKHOV OT ELEKTRONIKESKOY I ELEKTRONIKESKOY OBYEDOVANIY. Vsa zhna produkciya markirovana simbolom po utilizacii otkhov ot elektronskogo i elektronnoy oborudovaniya, oboznachayushim, что данное изделие НЕ должно утилизироваться с прочими отходами.

При этом пользователь несет ответственность за утилизацию отходов электрического и электронного оборудования путем их передачи уполномоченному перерабатывающему предприятию или возврата Mophie для последующей переработки. Для получения дополнительной информации о том, куда можно отправить отходы оборудования для переработки, свяжитесь с Mophie, Inc. или с местными дистрибуторами

Modificação: Qualquer alteração ou modificação de este dispositivo poderia anular a garantia.

При этом пользователь несет ответственность за утилизацию отходов электрического и электронного оборудования путем их передачи уполномоченному перерабатывающему предприятию или возврата Mophie для последующей переработки. Для получения дополнительной информации о том, куда можно отправить отходы оборудования для переработки, свяжитесь с Mophie, Inc. или с местными дистрибуторами

TR

Garanti

Mümkün olan en kalitelili ürünleri yaymamız taahhüdüdür. Bunun ispatı olarak, bu ürün 2 yıl garanti ediliyor. Garanti hükümleri, istisnalar ve sınırlamalar hakkında tüm bilgiler için lütfen ziyaret edin: mophie.com/warranty. Bu garanti, sahip olduğunuz cihazın yasal hakları etkilemez. Aım makuzunuzun suretini satın alma kanti olarak saklayın. Ürününüzü mophie.com adresinde etkinleştirme yapın.

Müşteri Hizmetleri
www.mophie.com/cs

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

Uyarı

Bu ürünün kullanmadan önce bütün talimat ve uyarıları okuyun. Bu ürünün uygunusd kullanılııı içinde, Üretici değeri, sizin ("Alıcı") sorumlu olacağıñız hasara, ağır isya, zehirlid dumanlara, yangın ya da patlamaya neden olabilir.

- Cihazı doğru güçün işinin veya başka işi kaynaklarındın neden olduğı işi dahil, iyüksel işbir ortamda muhafaza etmeyin. Cihazı ateşe ya da ağır sıkıcı ortamlara koymayın. Ateşe veya 212°F (100°C) üzeri sıcaklığa maruz bırakmak patlamaya neden olabilir.
- Kablosuz şarj cihazını yanlış veya karga maruz bırakmayınız.
- Kablosuz şarj cihazını çıkış gücünün aşacak şekilde kullanmayınız. Çıkışları ağır güçle yüklemeyi uygun cıkmaya veya kişilerin yararlanmasını risklerini oluşturabilir.
- Bu cihazı sökmeyi, herhangi bir cihazı yeni kullarım amacına uyarlamaya ya da tadil etmeye kalkışmayın.
- Bu cihazın herhangi bir parçasını değiştirmeyi

çalışmayın.

- Aygtı şarj etmenin çeşitli yollarıyla ilgili sorular veya talimatlar için bu hızlı başlangıç kılavuzuna bakın.
- Mophie tarafından tavsiye edilmeyen bir güç kaynağı ve şarj cihazının kullanılması yangın riski veya kişilerin yararlanmasını risklerini oluşturabilir.
- Alıcı bu cihazın reğit olmayan bir kişi tarafından kullanılmasını amaçlamıyorsa, ürünü satın alan yetkili, reğit olmayan kişiyi kullanıldının önce ayrıntılı bilgi verip uyarıda bulunmayı kabul eder. Bunun yerine getirilmemesinden alıcı sorumludur ve alıcı Üreticinin reğit olmayan bir kişinin tüm katıstsız üyemysd kullanımından doğacak zararlarını tazmin etmeyi kabul eder.
- Üm ürünler kapsamlı bir kalite güvenliği kontrolünden geçirilmiştir. Cihazınızın aşırı sıcak olduğu, koku çıkardığı, şeklinin bozulduğu, aşındığı, kesik olduğu, normal olmayan bir işlev gerçekleştirmediği ya da sergilediği kanıtlansanız, derhal kullanmayı bırakıp Üreticiyle temas geçin.
- Kullanıldığında kablosuz şarj cihazını kapatınız. Duvar adaptörünün bağlantısı kesildiğinde, kablosuz şarj cihazı otomatikman kapanacaktır.
- Şarj pedini seke voltajından ayırmak için, AC adaptörü AC duvar prizinden çekin.
- AC duvar prizi şarj pedine yakın bir yere kurulmalı ve kolaylıkla erişilebilir olmalıdır.
- FCC RF'ye maruz kalma uyumluluk gerekliliklerini uymak için, bu kablosuz şarj cihazı tüm kişilerin en az 20 cm'lik bir ayırma mesafesi ile kullanılmalıdır.

BU TALIMATLARI KAYDEDIRIN

Yasal

Bu ürünün, tasarlandığı amaca uygun cihaz dışında herhangi bir cihaz ya da aksesuarla kullanılmayacağı kastedilmektedir. Bu ya da yanlış kullanılamasının sizde ya da herhangi bir üçüncü tarafta doğuracağı herhangi bir zarar için üretici size veya herhangi bir üçüncü tarafa karşı hiçbir şekilde sorumlu tutulamaz. Üretici, ürünün yukarıda belirtiltiği gibi uygunusd kullanıldının sizde veya herhangi bir üçüncü tarafta doğuracağı hasardan sorumlu tutulamaz. Alıcı, amacından başka bir cihazla kullanılması da dahil olmak üzere istenmeyen kullarımlardan veya yanlış kullarımlardan kaynaklanan hasar veya tazmin talepleri için Üretici’nin

сұқсұз олдұғұнұң савунасағұн, тағзінатм талап етмеуісеңіңі, үретісчї сұғұм тұлғатасағұнıң кабұл едер.

Mophie ve Mophie logosu Mophie Inc.’in ticari markalardır.

Bu cihaz, FCC Kuralları Bölüm 15 ve IC Kuralları RSS-Gem Bölümüne uygundur. Kullanımı bu iki koşula bağlıdır: (1) Bu cihaz zararı parazit neden olmalıdır ve (2) bu cihaz istenmeyen işleme neden olacak parazit de dahil, her türlü parazit alışımlı kabul etmelidir.

NOT: Bu cihaz FCC Kuralları 15. bölüm uyarınca test edilmiş ve B Sınıfı dijital cihazların sınırlarına uygun olduğu belirlenmiştir. Bu sınırların konut olarak kullanılan bir binadaki zararı, parazitlere karşı uygun bir koruma sağlanmasını amaçlayla belirlenmiştir. Bu cihaz radyo frekans enerjisi oluşturur, kulları ve yayabilir, talimatlara uygun kurulumdağında ya da kullanılmadığı durumda iletisim yaratan zararı parazit neden olabilir. Ne var ki, belirli bir kurulumda parazit olmayacağı garanti edilemez.

Mophie ve Mophie logosu Mophie Inc.’in ticari markalarıdır.

Nastоящее устройство соответствует требованиям, изложенным в части 15 Правил Федеральной комиссии по связи США (FCC) и в Общих правилах эксплуатации радионастоящего оборудования. При работе устройства должны соблюдаться два следующих условия: (1) данное устройство не должно создавать вредных помех; (2) данное устройство должно выдерживать любые внешние помехи, включая помехи, которые могут привести к неправильной работе устройства.

PRIMECAUTION: данное оборудование прошло испытания и признано соответствующим установленным предельным значениям для цифровых устройств класса В, описанным в части 15 Правил Федеральной комиссии по связи США (FCC). Данные ограничения предназначены для обеспечения приемлемой защиты от помех при установке и использовании зарядного устройства в жилых помещениях. Данное устройство генерирует, использует и излучает радионастоящую энергию и при установке и эксплуатации с нарушением инструкций может создавать помехи для радиосвязи. Однако в отдельных слу.

- Alıcı anteni yeniden yönlendirin ya da yerini değiştirin.
- Ekipman ve alıcının bağlı olduğu şebekeden farklı bir şebekedeki prize bağlayın.
- Yardıml için satıcıya veya deneyimli bir radyo/TV teknisyenine danışın.

UYARI: Federal Haberleşme Mevzuatı’nın 15. bölümünde B Sınıfı dijital cihaz sınırlarına uymak için, bu cihazın onaylı çevre birimleri ve zırlı kablolarla kullanılması zorunludur. Tüm çevre birimlerinin zırlı ve topraklı olması gerekir. Onaysız çevre birimleri ve zırlıssz kablolarla kullanılmak radyo ve sinyalde parazit neden olabilir.

Bu ekipman, kontrolüz bir ortam için belirlenmiş FCC/IC radyasyon maruz kalma limitlerine uygundur. Bu ekipman, radyatör ile vücudunuz arasında minimum 20 cm mesafe olarak şekilde kurulmalı ve çalıştırılmalıdır.

Uyumlukların sorumlu tarařa açığıca onaylanmamsı tüm

değışiklikler veya tadilatlar, kullarıncın ekipmanı çalıştırma yetkisini geçersiz kılar.

TADİLAT: Bu cihaz üzerinde yapılacak herhangi bir değışiklik ya da tadilat garantiyi hükümsüz kılar.

WEEE BİLDİRİMİ: Tüm ürünlerimiz WEEE sembolüyle işaretlenmiştir; bu, ürünün diğer atıkları birlikte atılması gerektiğini gösterir. Buna karşılık, kullarıncın elektrikli ve elektronik atı ekipmanını onaylanmış bir yeniden işlemeyle teslim etmesi veya yeniden işlenmesi için Mophie, Inc.’e geri göndermesi kullarıncın sorumluluğundadır. Atı ekipmanınız, geri dönüşüm için neyere gönderilebileceğiz konusunda daha fazla bilgi için lütfen Mophie, Inc.’e veya şirketin yerel distribütörlerinden birine başvurun.

JA

保証

最高品質の製品作りに専念しています。これを「バックアップ」するため製品は2年間保証されます。保証条件は、外、制限に関する詳細については、mophie.com/warrantyをご覧ください。この保証は、お客様に付与される法的権利に影響を及ぼすことはありません。購入証明として、購入時の領収書を保管してください。必ずmophie.comで製品を登録してください。

カスタマーセンター
www.mophie.com/cs

重要な安全に関する注意事項

警告

- この製品を使用するにすべての使用説明書と注意事項をお読みください。この製品を不適切に使用すると、製品の故障、過熱、火、有害ガス、引火や爆発の原因になることがあり、お客様（以下「購入者」）が被害を被っても、以後「当メーカー」は損害賠償の責任を負いません。

MARKIROVKA PO UTILIZACII OTKHOV OT ELEKTRONIKESKOY I ELEKTRONIKESKOY OBYEDOVANIY. Vsa zhna produkciya markirovana simbolom po utilizacii otkhov ot elektronskogo i elektronnoy oborudovaniya, oboznachayushim, что данное изделие НЕ должно утилизироваться с прочими отходами.

При этом пользователь несет ответственность за утилизацию отходов электрического и электронного оборудования путем их передачи уполномоченному перерабатывающему предприятию или возврата Mophie для последующей переработки. Для получения дополнительной информации о том, куда можно отправить отходы оборудования для переработки, свяжитесь с Mophie, Inc. или с местными дистрибуторами

Modificação: Qualquer alteração ou modificação de este dispositivo poderia anular a garantia.

При этом пользователь несет ответственность за утилизацию отходов электрического и электронного оборудования путем их передачи уполномоченному перерабатывающему предприятию или возврата Mophie для последующей переработки. Для получения дополнительной информации о том, куда можно отправить отходы оборудования для переработки, свяжитесь с Mophie, Inc. или с местными дистрибуторами

定格を超える出力で過負荷にすると、火災や人体への傷害の危険性があります。

- どのような方法でも、このデバイスを分解したり、別の目的で使用したり、改造したりしないでください。
- 本デバイスの部品は一切交換しないでください。
- 本製品の充電方法についての詳細やご質問に関しては、このウェブサイト-ガイド内の図をご参照ください。
- Mophieが推奨していない電源または充電器を使用すると、火災や人体への傷害の危険性があります。

本デバイスで、未成人者が未成年者に使わせる場合は、購入された成人の方は、未成人者が使用前に詳細な説明や警告を受けることに同意するものとします。これを行った場合、購入者ご自身の責任となり、購入者は、未成年者による意図しない使用/誤用に対して当メーカーを免責するものとします。

すべての製品は、徹底した品質保証検査を経ています。お使いのデバイスに、過熱、発熱、臭気、変形、摩耗、切れ目、異常な底状が発生した場合は、直ちに製品の保証を完了し、当メーカーにお問い合わせください。

使用していないときはワイヤレス充電器の電源を切ってください。ワイヤレス充電器は、壁の充電器から外れると自動的にオフになります。

充電パッドを電源電圧から切り離すには、ACアダプタをACコンセントから引抜きます。

コンセントは電圧が安全の近くに設置してください。

FCCのRF輻射遵守の要件を満たすために、このワイヤレス充電器は、すべての人から少なくとも20cm離れた距離で使用する必要があります。

Mophie>、Mophie ロゴは、Mophie Inc.

本製品は、FCC規則Part 15およびIC規則RSS-Gemに準拠しています。

ます。操作は次の2つの条件が前提になります。(1)本デバイスに有害な干渉が発生させない。(2)本デバイスは、望ましくない動作を引き起こす可能性のある干渉をはじめ、受信したすべての干渉を受け入れなければならない。